

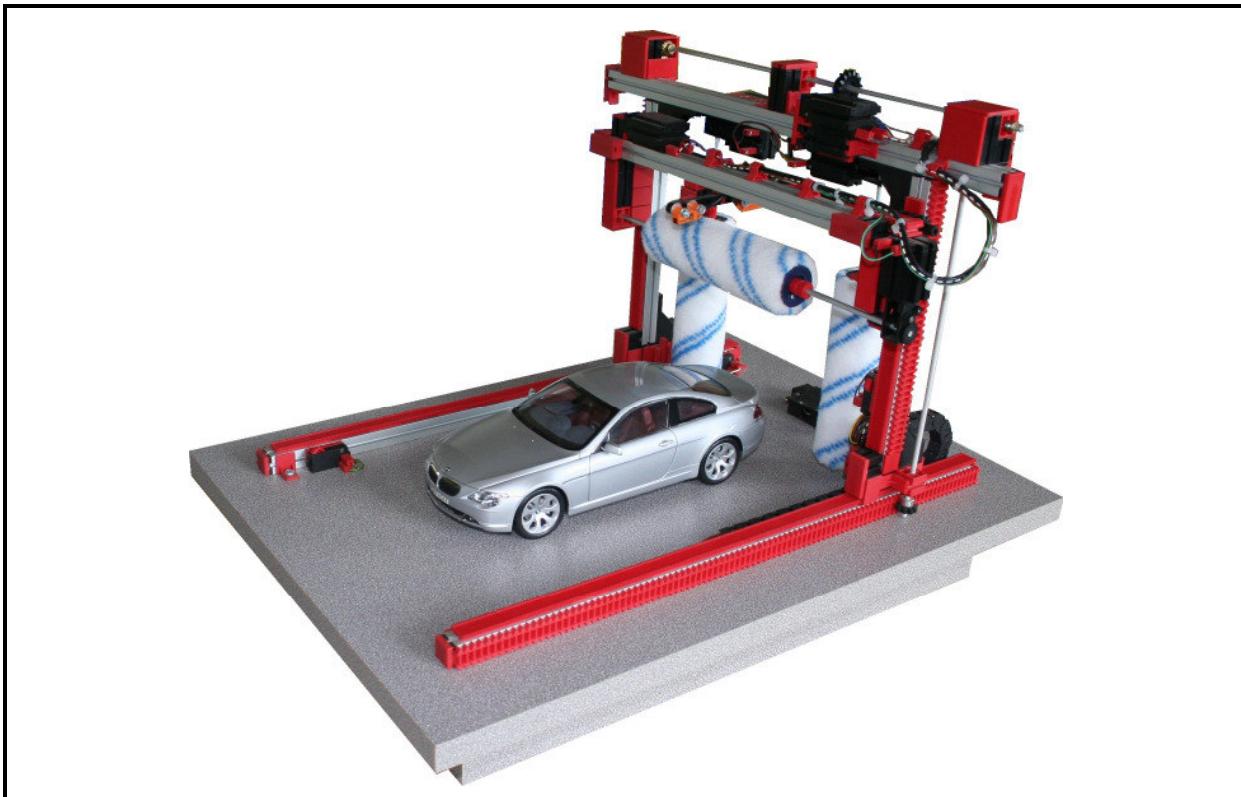


STAUDINGER GMBH

est Simulation

Kompakt-Autowaschstraße *Compact Car Wash Line*

Artikel-Nr. Article No. 226002



Das Modell Kompakt-Autowaschstraße simuliert eine vollautomatische Waschanlage für PKW, wie sie beispielsweise an Tankstellen und in Werkstätten eingesetzt wird. Die Autowaschstraße besteht aus einem in X-Richtung fahrbaren Portal, an dem eine Horizontalbürste und zwei Vertikalbürsten angebracht sind. Im Simulationsablauf wird ein PKW-Modell „gewaschen“. Der Programmzyklus beginnt damit, dass sich alle Bürsten anfangen zu drehen und sich das Portal in -X-Richtung bewegt. Dabei wird die Querbürste in ihre unterste Position gebracht. Diese Position ist durch einen Taster definiert. Die Querbürste fährt, gesteuert von zwei Lichtschrankensignalen die Höhenkontur des Fahrzeugs ab, während das gesamte Portal bis zur Endposition läuft. Nach einem kurzen Stopp aller Bewegungen beginnen sich alle Bürsten wieder zu drehen und das Portal läuft in +X-Richtung, während die Querbürste, wie vorher, durch zwei Lichtschrankensignale die Höhenkontur des Fahrzeugs abfährt. Sobald das Portal die Endlage erreicht hat, fährt die Querbürste in +Z-Richtung in ihre obere Endstellung und alle Bürstendrehungen werden gestoppt.

The model Compact Car Wash Line simulates an automatically working washing unit for cars as used e. g. in garages and gas stations. The car wash line consists of a rack being portable in its X-axis with a horizontal brush and two vertical brushes attached on it. The simulated process shows a car model getting "washed": The program cycle begins with starting rotation of all brushes and starting movement the Portal in -X-direction. Thereby the horizontal brush will be moved in its lowest position. This position is indicated by a mechanical position switch. The horizontal brush follows the shape of the car, controlled by two reflection light switch signals while the portal moves to its end position.

After a short break all brushes start rotating again and the Portal moves in +X-direction. The horizontal brush follows the shape of the car like before, controlled by two reflection light switch signals. When the portal reaches the end position, the horizontal brush moves in +z-direction to its top position and all brush rotations get stopped.

Technische Daten / Technical data:

Versorgungsspannung <i>Power supply of sensors and actuators</i>	:	24 V DC
---------------------------------------------------------------------	---	---------

Sensoren Sensors:

Reflexionslichttaster <i>Reflection light switches</i>	:	2
-----------------------------------------------------------	---	---

Mechanische Taster <i>Mechanical switches</i>	:	4
-----------------------------------------------	---	---

Aktoren Actuators:

Motoren mit einer Laufrichtung <i>Motors with one direction</i>	:	3
--------------------------------------------------------------------	---	---

Motoren mit zwei Laufrichtungen <i>Motors with two directions</i>	:	2
----------------------------------------------------------------------	---	---

Steuerungsanforderungen Control System Requirements:

Digitaleingänge (+ lesend) <i>Digital Inputs (+ reading)</i>	:	6
--------------------------------------------------------------	---	---

Digitalausgänge (+ schaltend) <i>Digital Outputs (+ switching)</i>	:	6
-----------------------------------------------------------------------	---	---

Abmessungen Dimensions

(L x B x H) <i>(W x D x H)</i>	:	540 x 390 x 400 mm
--------------------------------	---	--------------------

Gewicht <i>Weight</i>	:	6,5 kg
-----------------------	---	--------

Achtung: Zum Betrieb des Modells benötigen Sie eine geeignete Steuerung (z. B. SPS), die nicht im Lieferumfang enthalten ist!

Please note: For running this model you need a special control system (e. g. PLC)!



 Steuerungstechnik

 Anlagen-Maschinenbau

 Simulation

Modell / Model: Kompakt-Autowaschstraße Compact Car Wash Line

Elektrische Dokumentation:

- Stromlaufplan
- Steckerbelegung

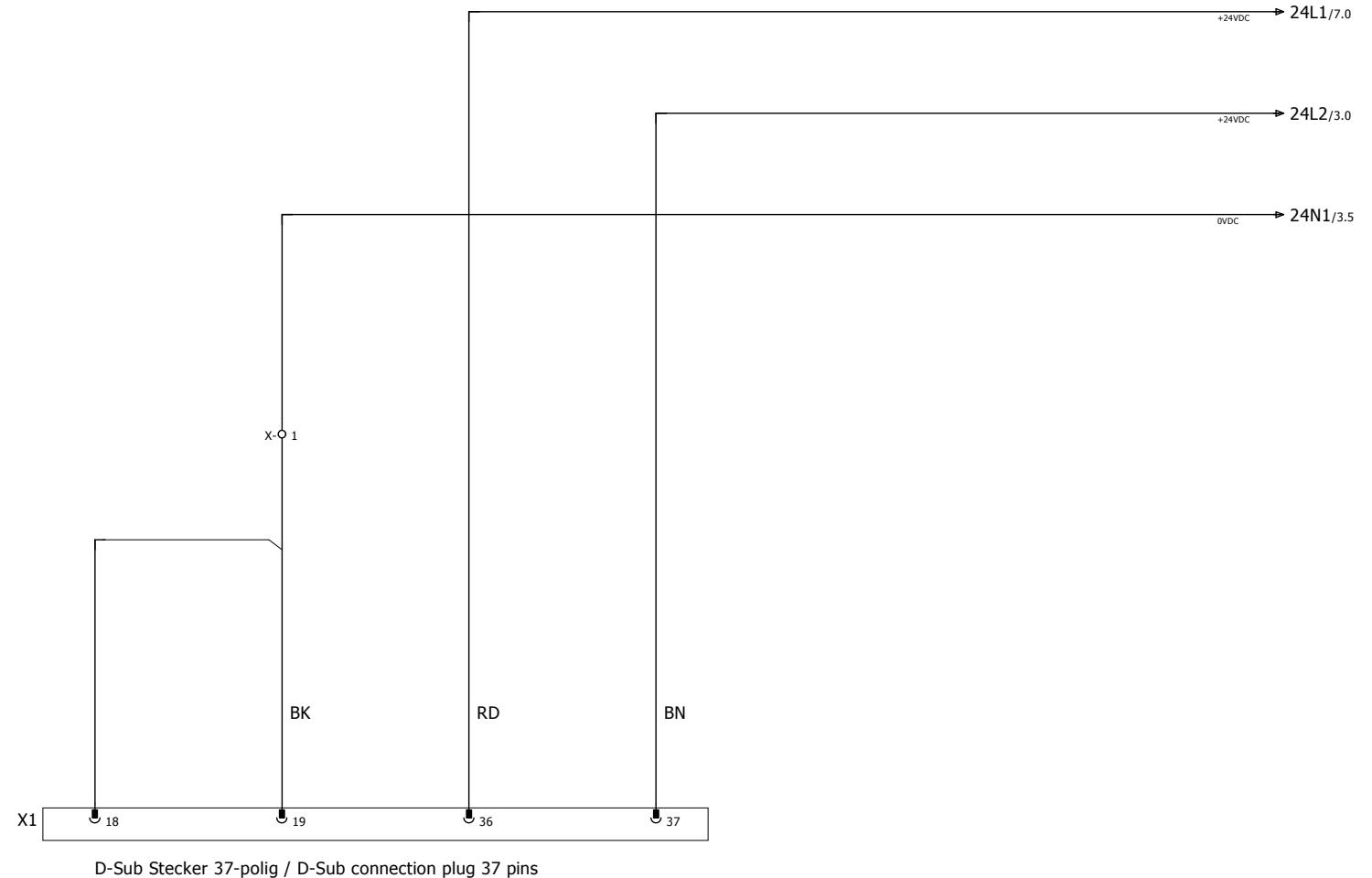
Electrical documentation:

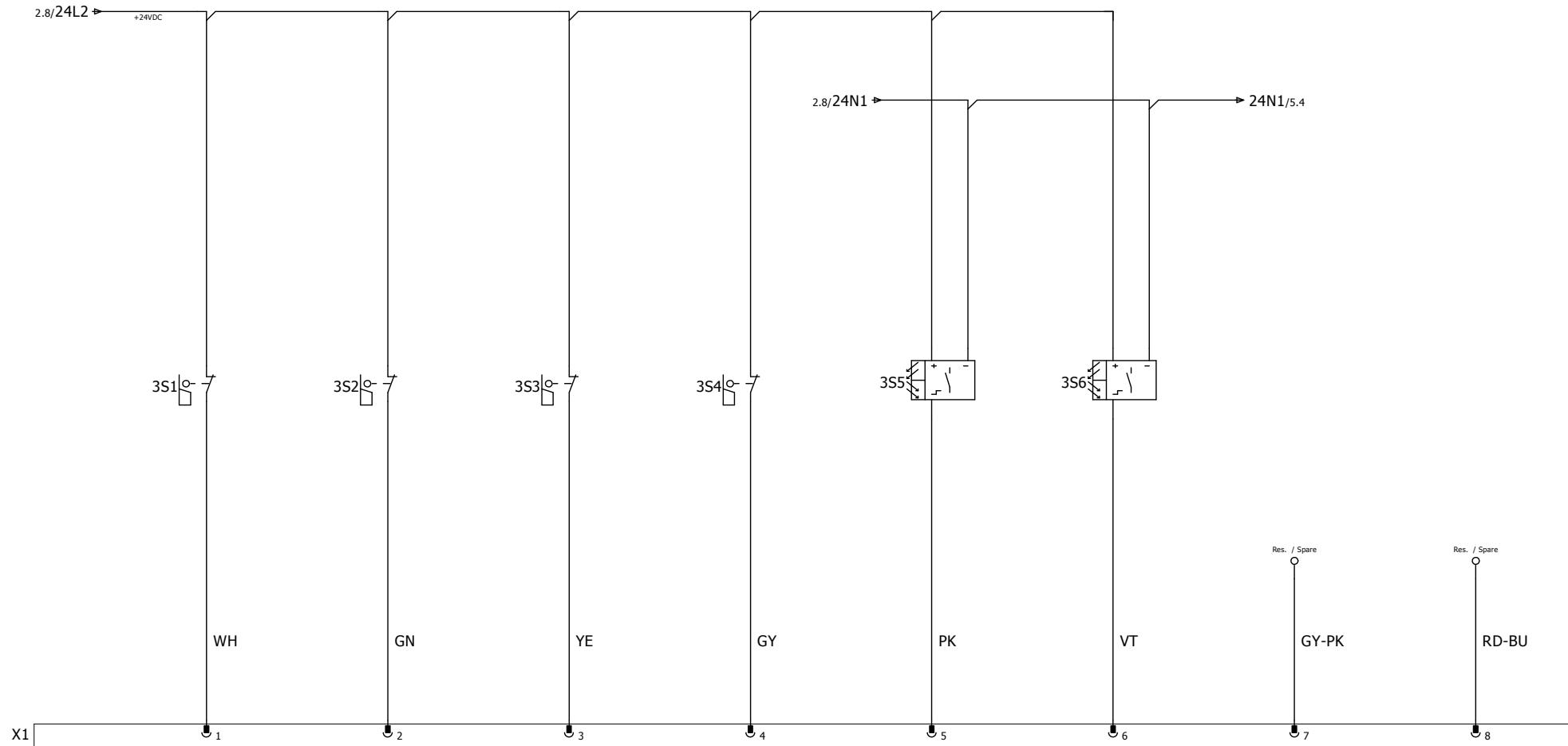
- Circuit diagram
- Connection plug arrangement

Staudinger GmbH
Schönbühler Str. 5
84180 Loiching
Germany

Tel.: +49 (0) 8731-5069-0
Fax: +49 (0) 8731-5069-60
www.staudinger-est.de

02.05.00	HAL	 Steuerungstechnik Anlagen-Maschinenbau Simulation	Modell / Model Kompakt-Autowaschstraße Compact Car Wash Line	Benennung / Title	Artikel-Nr. / Article Nr. 226002	Seite / Page 1
19.09.06	HEI					





D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

Y-Achse Pos. Y+	Y-Achse Pos. Y-	Z-Achse Pos. Y+	Z-Achse Pos. Y-	Konturen-abtastung	Konturen-abtastung	Reserve	Reserve
Y-Axis Pos. Y+	Y-Axis Pos. Y-	Z-Axis Pos. Y+	Z-Axis Pos. Y-	Outlines scanning	Outlines scanning	Spare	Spare

I1

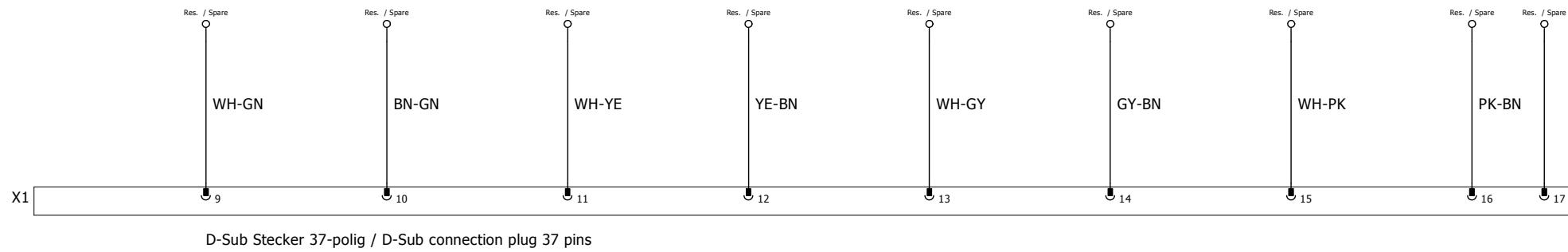
I2

I4

I5

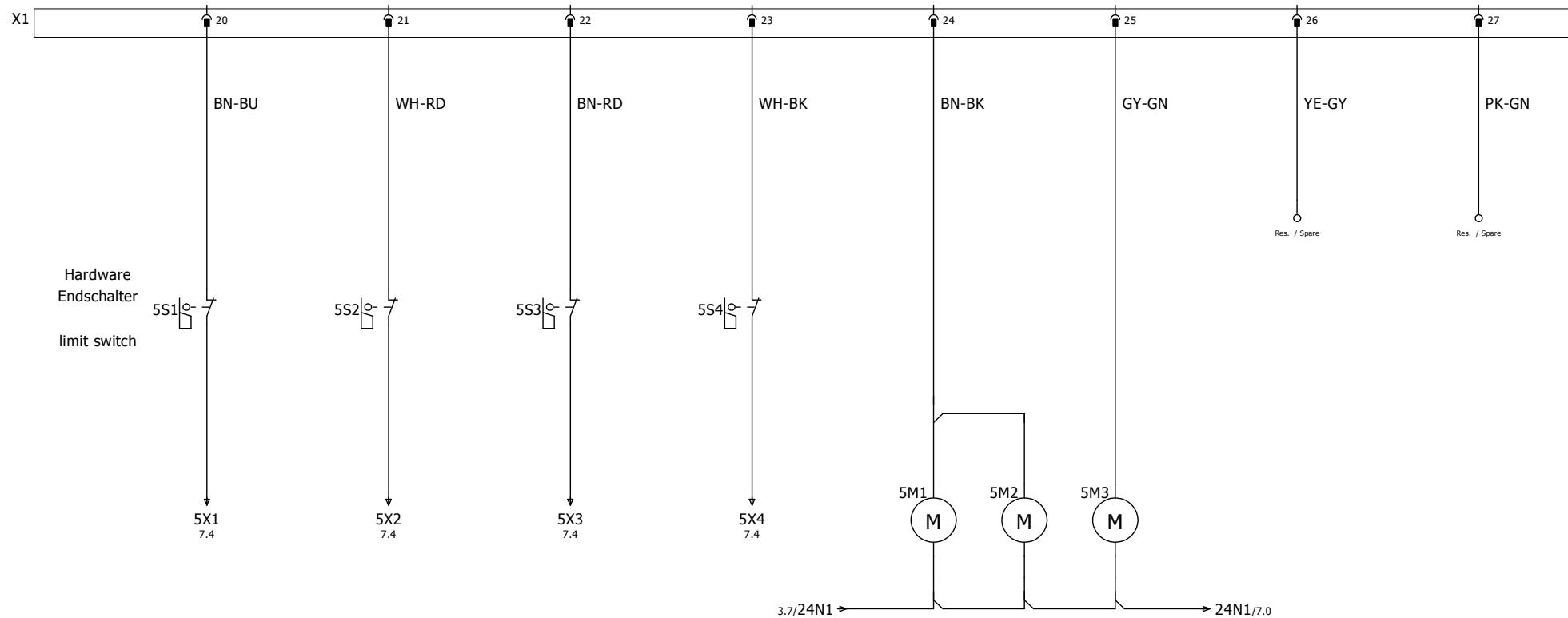
I6

I7



D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins



Y-Achse nach Y+	Y-Achse nach Y-	Z-Achse nach Z+	Z-Achse nach Z-	Vertikal- bürsten	Querbürste	Reserve	Reserve
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	----------------------	------------	---------	---------

X-Axis to Y+	X-Axis to Y-	Z-Axis to Z+	Z-Axis to Z-	Vertical brushes	Horizontal brush	Spare	Spare
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	---------------------	---------------------	-------	-------

Q1

Q2

Q3

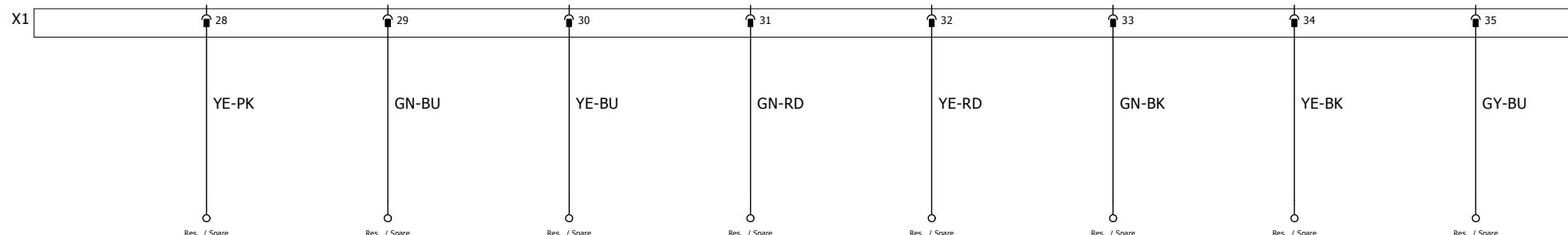
Q4

Q5

Q6

02.05.00	RAI	 <p>Steuerungstechnik Anlagen-Maschinenbau Simulation</p>	Modell / Model Kompakt-Autowaschstraße Compact Car Wash Line	Benennung / Title Ausgänge Outputs	Artikel-Nr. / Article Nr. 226002	Seite / Page 5
02.10.08	HEI					

D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

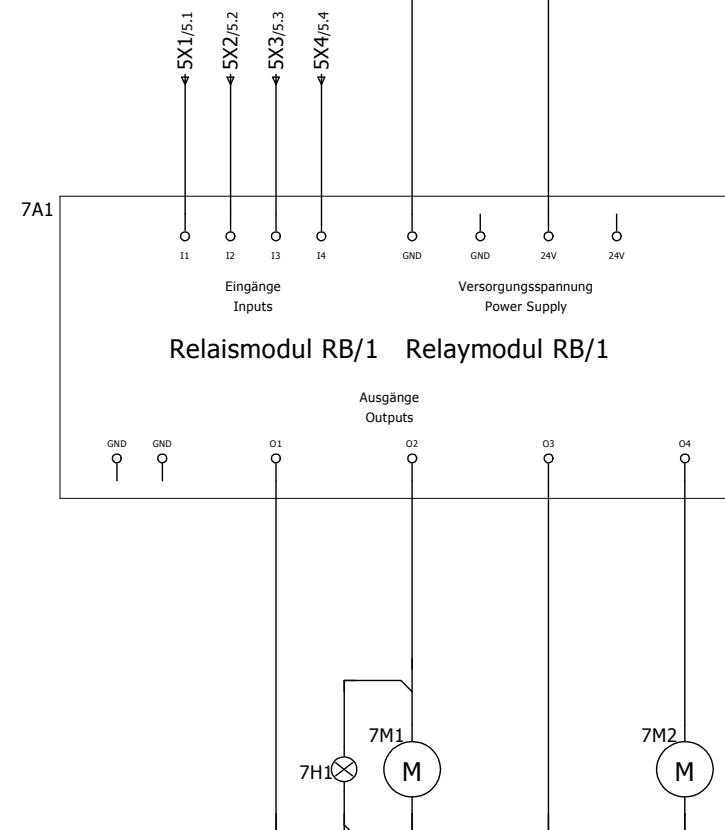


Reserve							
Spare							

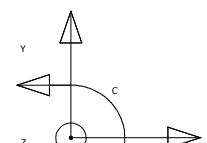
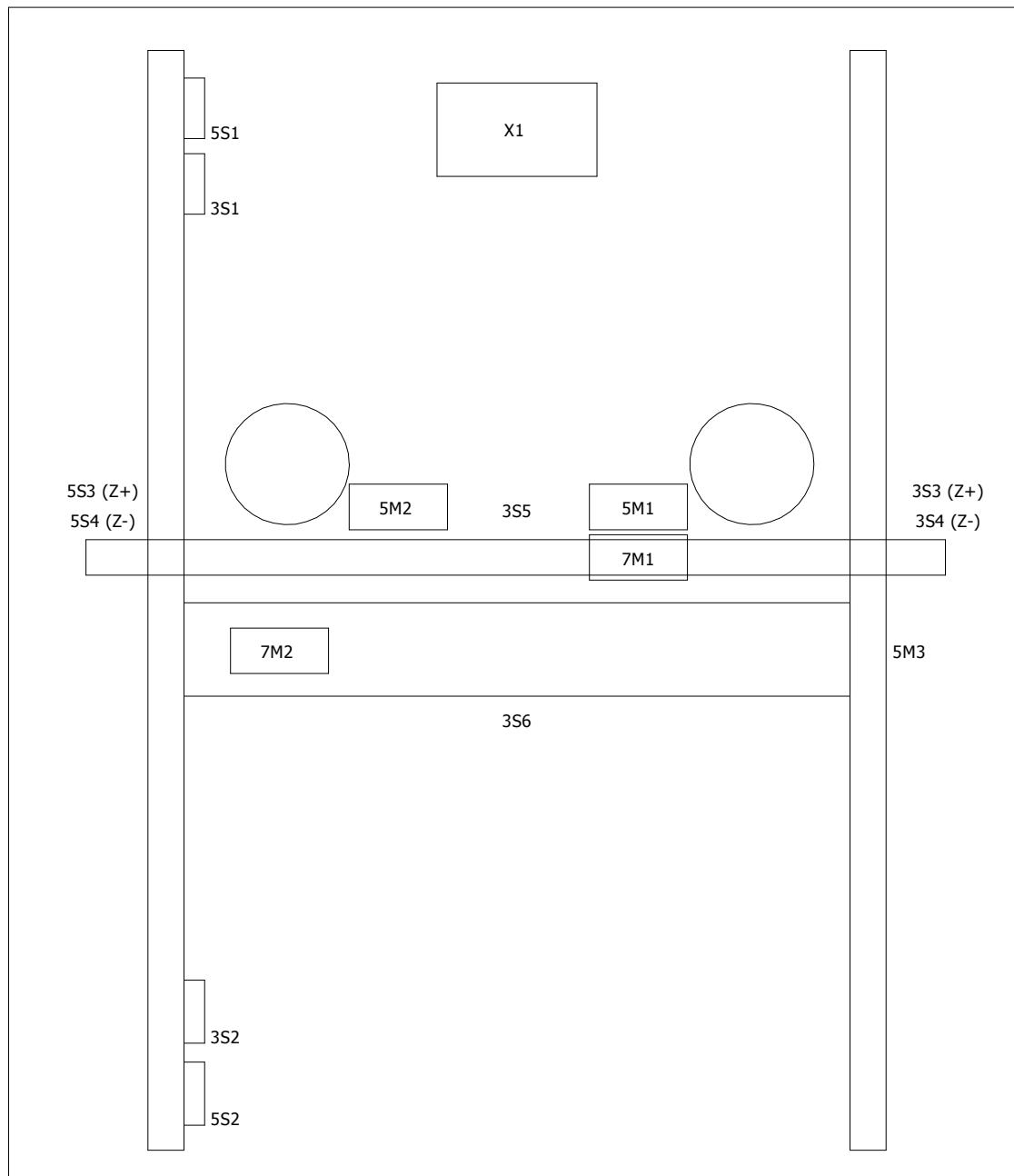
02.05.00	RAI						Seite / Page
18.08.06	HEI						
		 STAUDINGER GMBH	Steuerungstechnik Anlagen-Maschinenbau Simulation	Modell / Model Kompakt-Autowaschstraße Compact Car Wash Line	Benennung / Title Ausgänge Outputs	Artikel-Nr. / Article Nr. 226002	
							6

2.8/24L1 → +24VDC

5.6/24N1 → 0VDC



02.05.00	RAI
02.10.08	HEI



S T E C K E R B E L E G U N G S P L A N
P I N - O U T - D I A G R A M

Stecker : X1
 Plug :
 D-Sub Stecker 37-polig
 D-Sub connection plug 37 pins

Pin	Color	I/O	Sensor/Actor	Funktion / Function
1	WH	I1	3S1	Y-Achse Pos. Y+ / Y-Axis Pos. Y+
2	GN	I2	3S2	Y-Achse Pos. Y- / Y-Axis Pos. Y-
3	YE	I4	3S3	Z-Achse Pos. Y+ / Z-Axis Pos. Y+
4	GY	I5	3S4	Z-Achse Pos. Y- / Z-Axis Pos. Y-
5	PK	I6	3S5	Konturenabtastung / Outlines scanning
6	VT	I7	3S6	Konturenabtastung / Outlines scanning
7	GY-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
8	RD-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
9	WH-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
10	BN-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
11	WH-YE		Res./Spare	Reserve / Spare
12	YE-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
13	WH-GY		Res./Spare	Reserve / Spare
14	GY-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
15	WH-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
16	PK-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
17	WH-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
18				Versorgungsspannung 0V / Power Supply 0V
19	BK		X-	Versorgungsspannung 0V / Power Supply 0V
20	BN-BU	Q1	7A1	Y-Achse nach Y+ / X-Axis to Y+
21	WH-RD	Q2	7A1	Y-Achse nach Y- / X-Axis to Y-
22	BN-RD	Q3	7A1	Z-Achse nach Z+ / Z-Axis to Z+
23	WH-BK	Q4	7A1	Z-Achse nach Z- / Z-Axis to Z-
24	BN-BK	Q5	5M1	Vertikalbürsten / Vertical brushes
25	GY-GN	Q6	5M3	Querbürste / Horizontal brush
26	YE-GY		Res./Spare	Reserve / Spare
27	PK-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
28	YE-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
29	GN-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
30	YE-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
31	GN-RD		Res./Spare	Reserve / Spare
32	YE-RD		Res./Spare	Reserve / Spare
33	GN-BK		Res./Spare	Reserve / Spare
34	YE-BK		Res./Spare	Reserve / Spare
35	GY-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
36	RD		7A1	Versorgungsspannung Motoren / Power Supply Motors
37	BN		3S1	Versorgungsspannung Sensoren / Power Supply Sensors



 Steuerungstechnik

 Anlagen-Maschinenbau

 **Simulation**

Modell / Model: Kompakt-Autowaschstraße
Compact Car Wash Line

Elektrische Dokumentation:

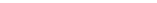
- Stromlaufplan
 - Steckerbelegung

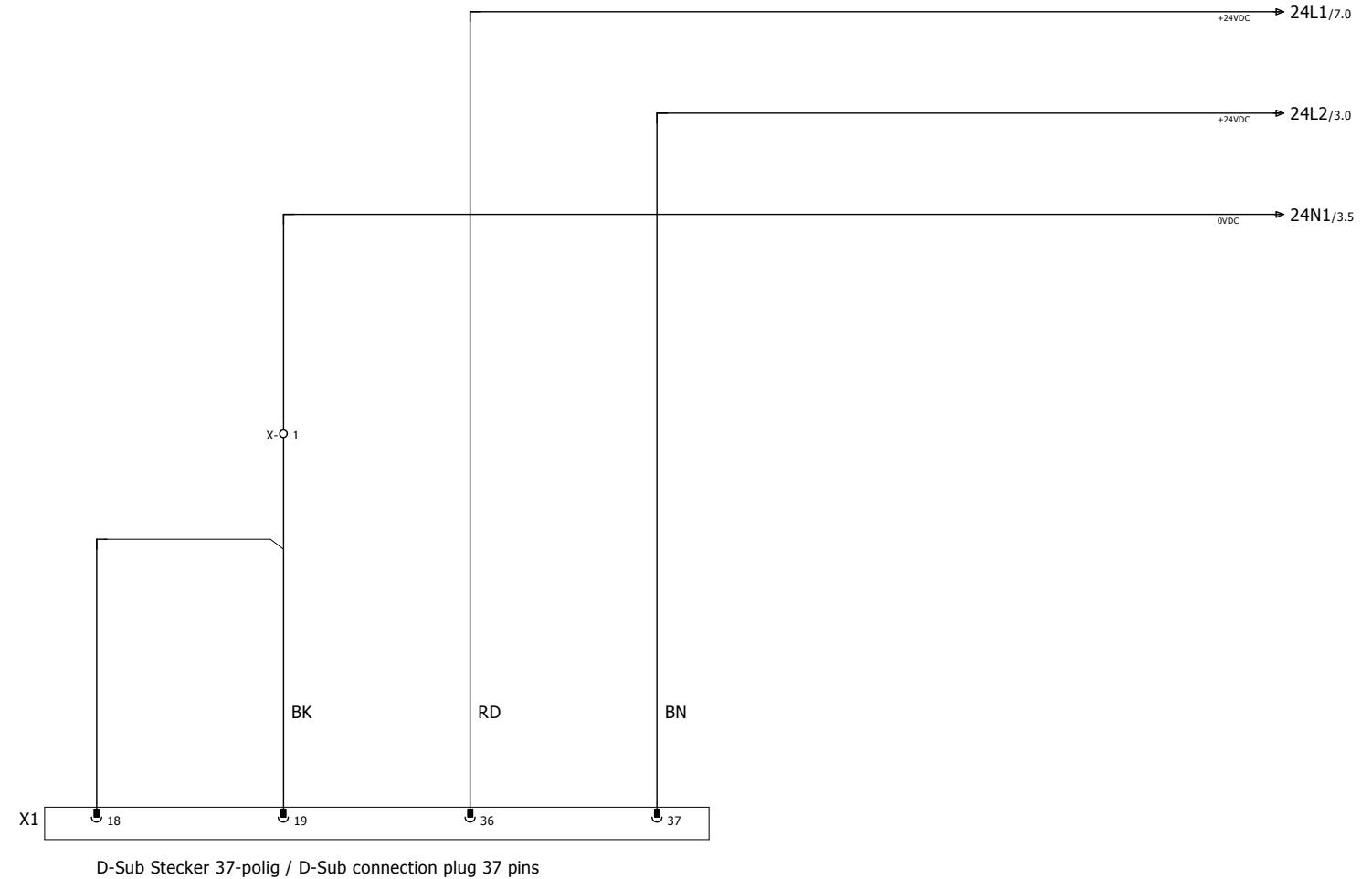
Electrical documentation:

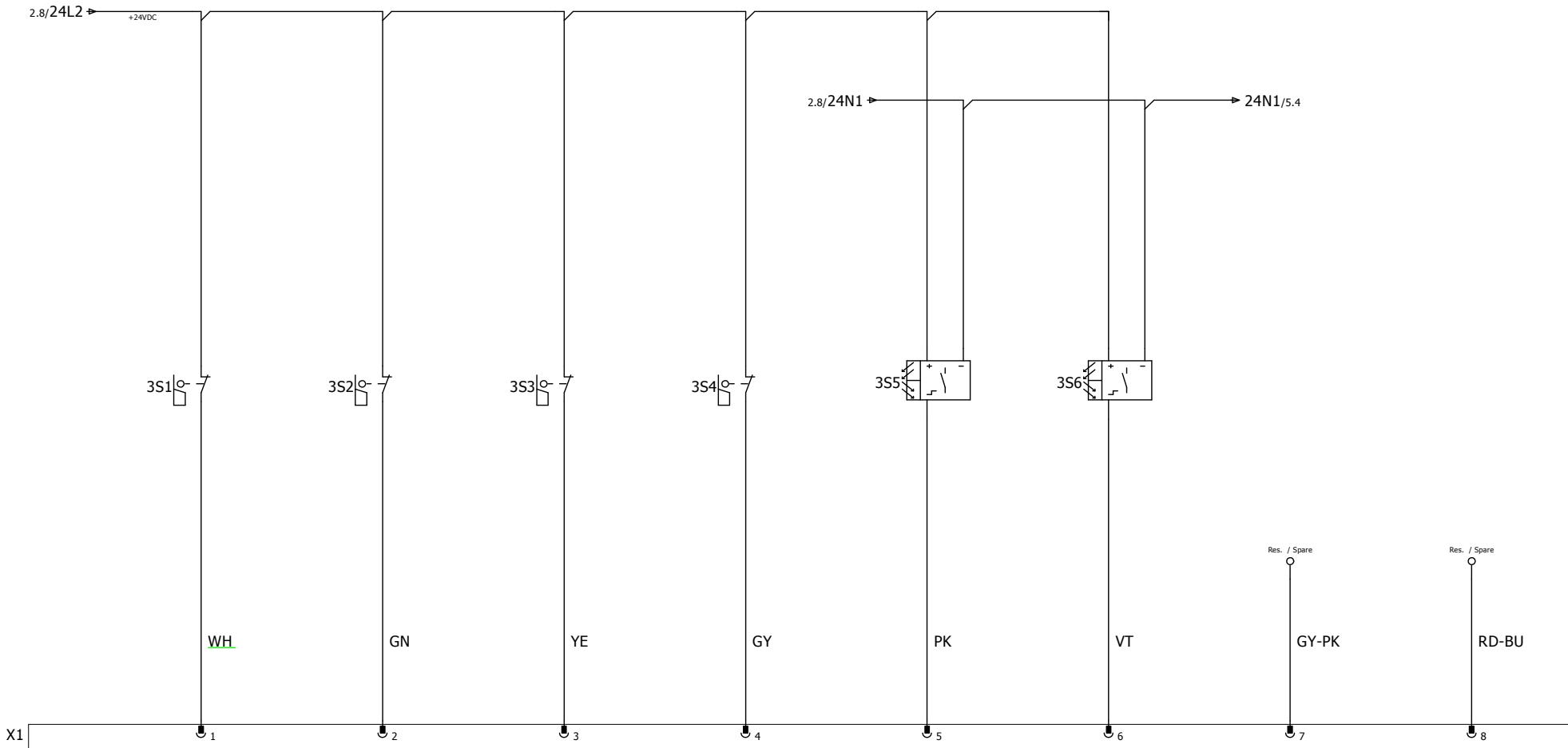
- Circuit diagram
 - Connection plug arrangement

Staudinger GmbH
Schönbühler Str. 5
84180 Loiching
Germany

Tel.: +49 (0) 8731-5069-0
Fax: +49 (0) 8731-5069-60
www.staudinger-est.de

02.05.00	HAL					
19.09.06	HEI					
		 STAUDINGER GMBH Steuerungstechnik Anlagen-Maschinenbau Simulation	Modell / Model Kompakt-Autowaschstraße Compact Car Wash Line	Benennung / Title	Artikel-Nr. / Article Nr. 226002	Seite / Page 1

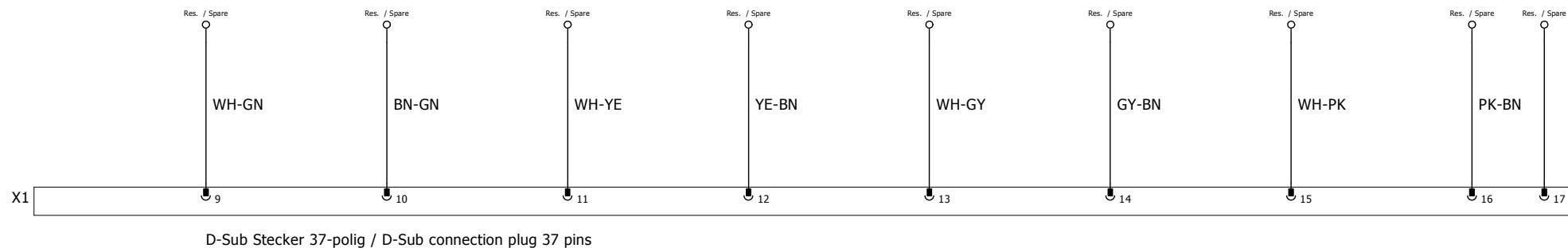




D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

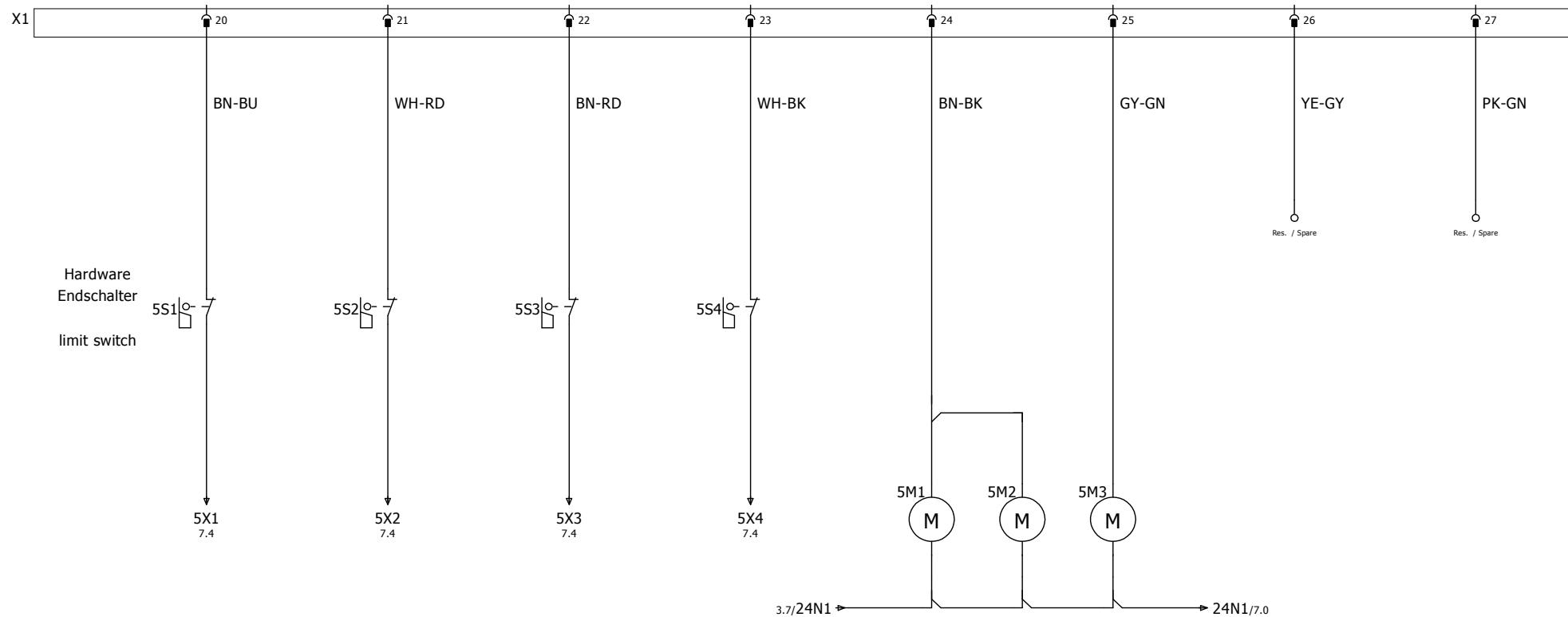
Y-Achse Pos. Y+	Y-Achse Pos. Y-	Z-Achse Pos. Y+	Z-Achse Pos. Y-	Konturen-abtastung	Konturen-abtastung	Reserve	Reserve
Y-Axis Pos. Y+	Y-Axis Pos. Y-	Z-Axis Pos. Y+	Z-Axis Pos. Y-	Outlines scanning	Outlines scanning	Spare	Spare
I1	I2	I3	I4	I5	I6		

Eingänge für Logo auf Minitrainer



D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

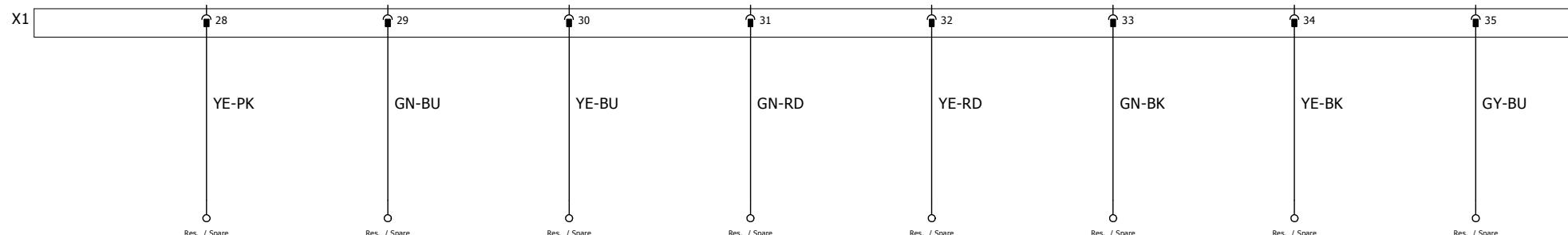
D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins



Y-Achse nach Y+	Y-Achse nach Y-	Z-Achse nach Z+	Z-Achse nach Z-	Vertikal- bürsten	Querbürste	Reserve	Reserve
X-Axis to Y+	X-Axis to Y-	Z-Axis to Z+	Z-Axis to Z-	Vertical brushes	Horizontal brush	Spare	Spare
Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2		

Ausgänge für Logo auf Minitrainer

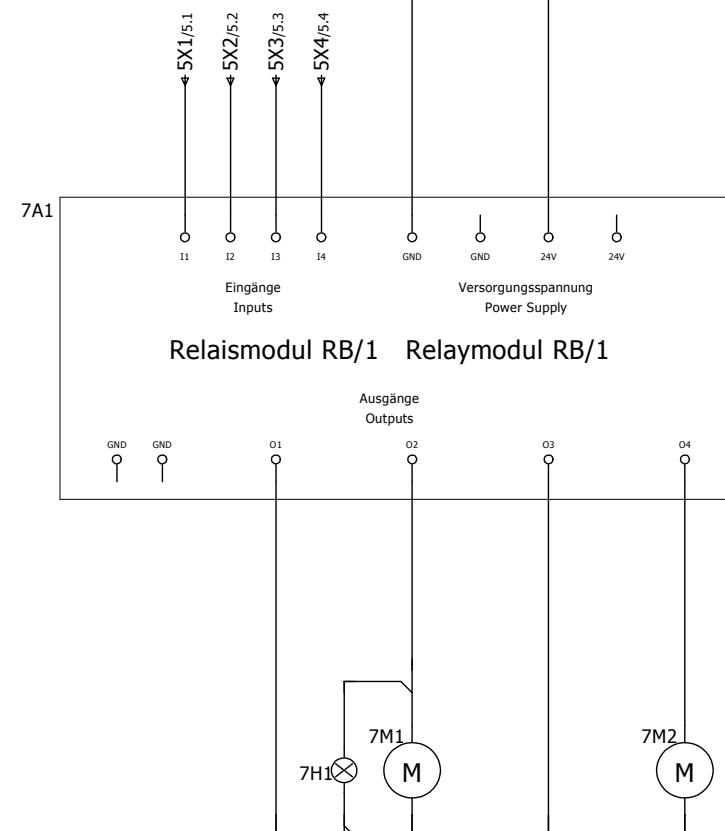
D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins



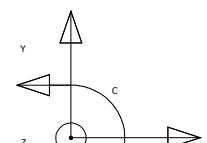
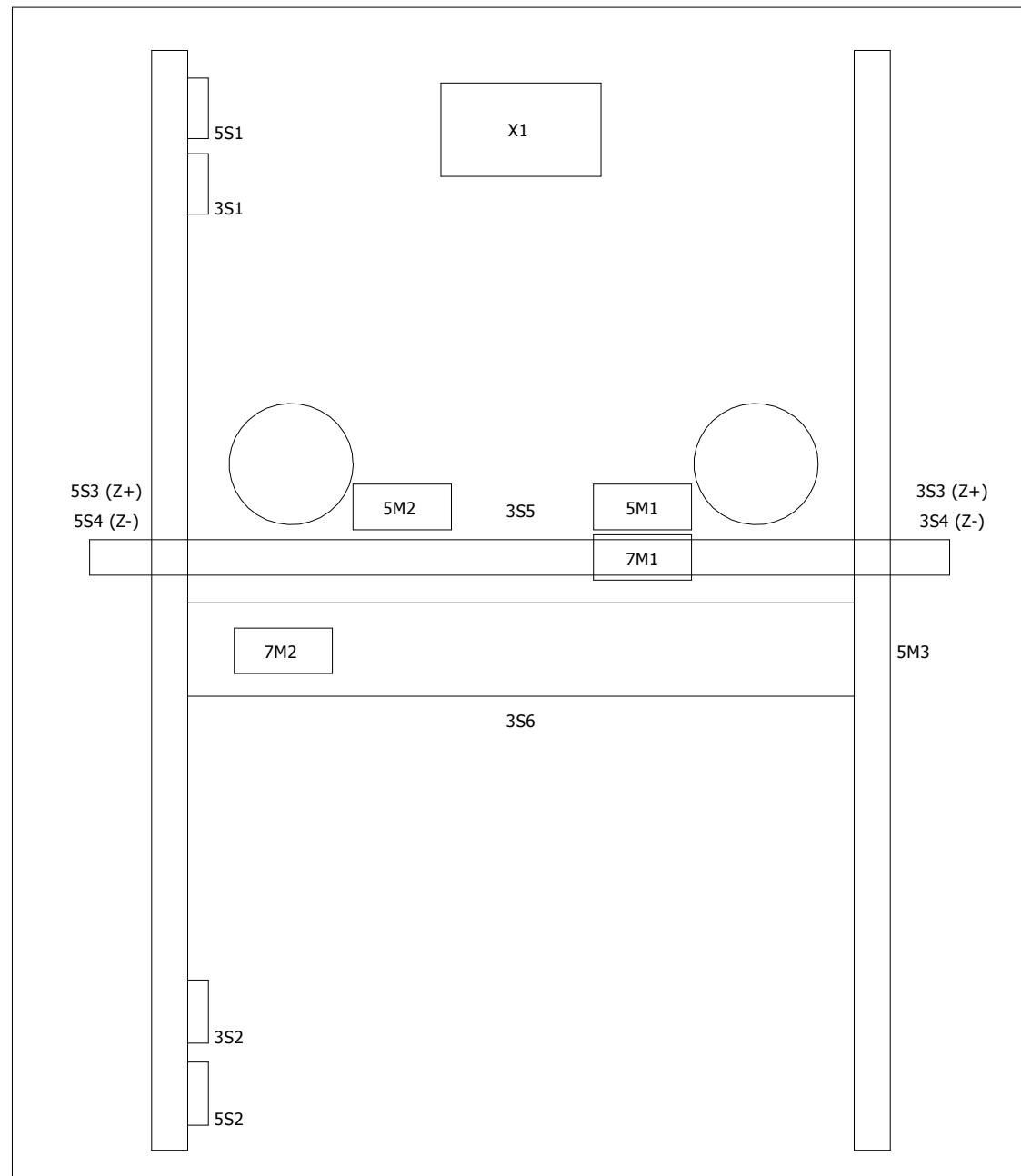
Reserve							
Spare							

2.8/24L1 → +24VDC

5.6/24N1 → 0VDC



02.05.00	RAI
02.10.08	HEI



S T E C K E R B E L E G U N G S P L A N
P I N - O U T - D I A G R A M

Stecker : X1
 Plug :
 D-Sub Stecker 37-polig
 D-Sub connection plug 37 pins

Pin	Color	I/O	Sensor/Actor	Funktion / Function
1	WH		3S1	Y-Achse Pos. Y+ / Y-Axis Pos. Y+
2	GN		3S2	Y-Achse Pos. Y- / Y-Axis Pos. Y-
3	YE		3S3	Z-Achse Pos. Y+ / Z-Axis Pos. Y+
4	GY		3S4	Z-Achse Pos. Y- / Z-Axis Pos. Y-
5	PK		3S5	Konturenabtastung / Outlines scanning
6	VT		3S6	Konturenabtastung / Outlines scanning
7	GY-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
8	RD-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
9	WH-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
10	BN-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
11	WH-YE		Res./Spare	Reserve / Spare
12	YE-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
13	WH-GY		Res./Spare	Reserve / Spare
14	GY-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
15	WH-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
16	PK-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
17	WH-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
18				Versorgungsspannung 0V / Power Supply 0V
19	BK	X-		Versorgungsspannung 0V / Power Supply 0V
20	BN-BU	7A1		Y-Achse nach Y+ / X-Axis to Y+
21	WH-RD	7A1		Y-Achse nach Y- / X-Axis to Y-
22	BN-RD	7A1		Z-Achse nach Z+ / Z-Axis to Z+
23	WH-BK	7A1		Z-Achse nach Z- / Z-Axis to Z-
24	BN-BK	5M1		Vertikalbürsten / Vertical brushes
25	GY-GN	5M3		Querbürste / Horizontal brush
26	YE-GY		Res./Spare	Reserve / Spare
27	PK-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
28	YE-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
29	GN-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
30	YE-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
31	GN-RD		Res./Spare	Reserve / Spare
32	YE-RD		Res./Spare	Reserve / Spare
33	GN-BK		Res./Spare	Reserve / Spare
34	YE-BK		Res./Spare	Reserve / Spare
35	GY-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
36	RD	7A1		Versorgungsspannung Motoren / Power Supply Motors
37	BN	3S1		Versorgungsspannung Sensoren / Power Supply Sensors



 Steuerungstechnik

 Anlagen-Maschinenbau

 est Simulation

Modell / Model: Kompakt-Autowaschstraße
Compact Car Wash Line

Elektrische Dokumentation:

- Stromlaufplan
 - Steckerbelegung

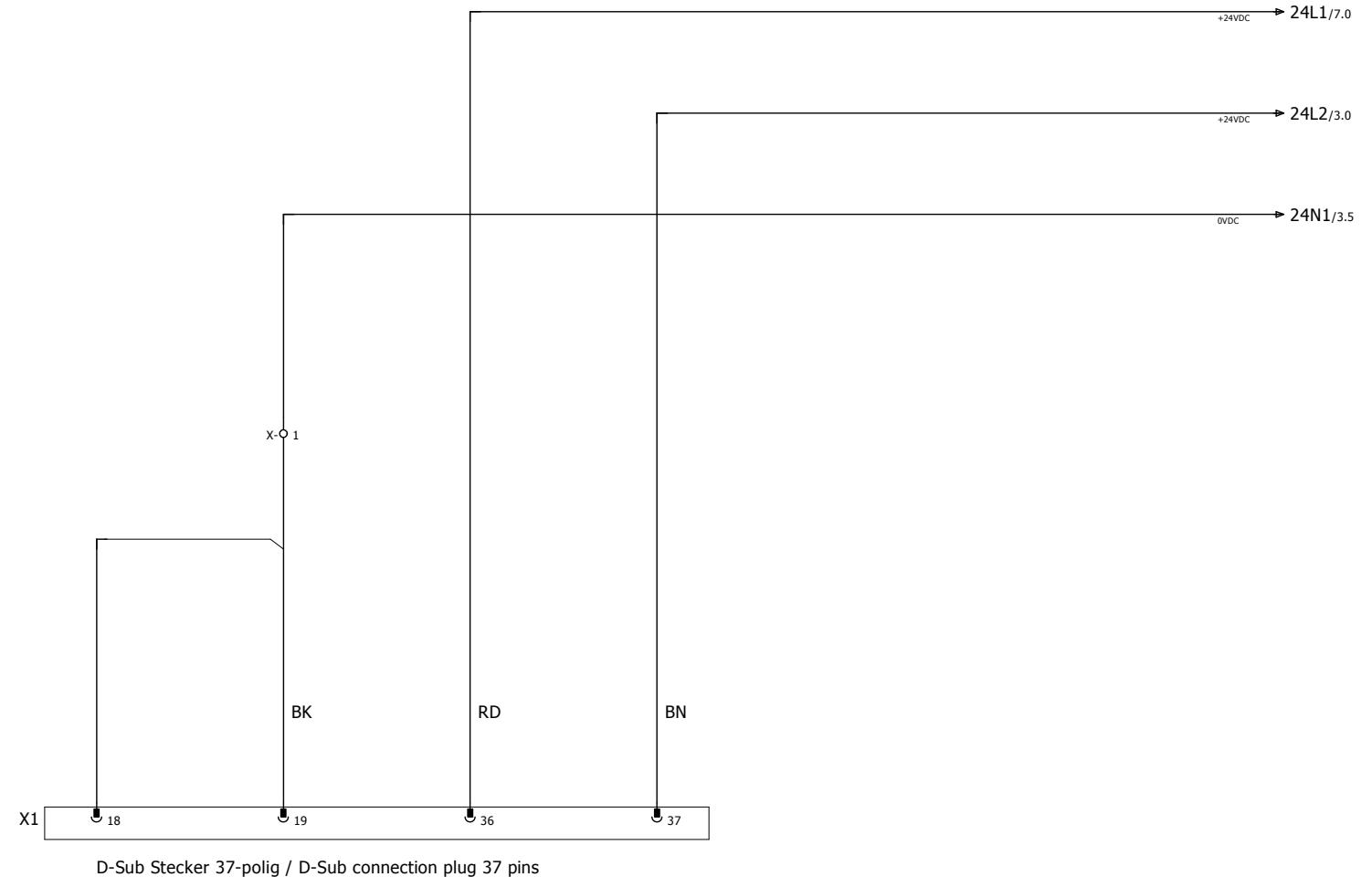
Electrical documentation:

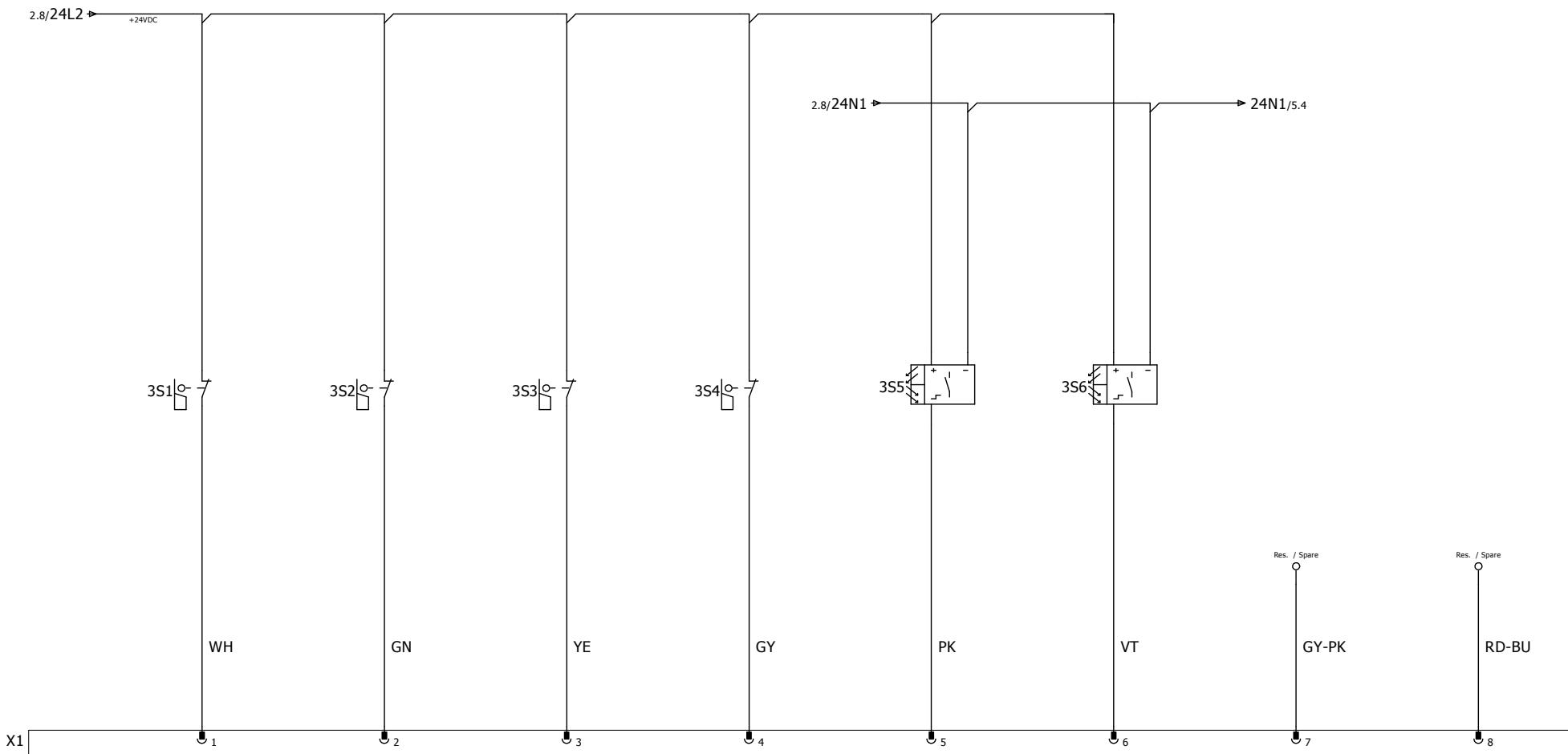
- Circuit diagram
 - Connection plug arrangement

Staudinger GmbH
Schönbühler Str. 5
84180 Loiching
Germany

Tel.: +49 (0) 8731-5069-0
Fax: +49 (0) 8731-5069-60
www.staudinger-est.de

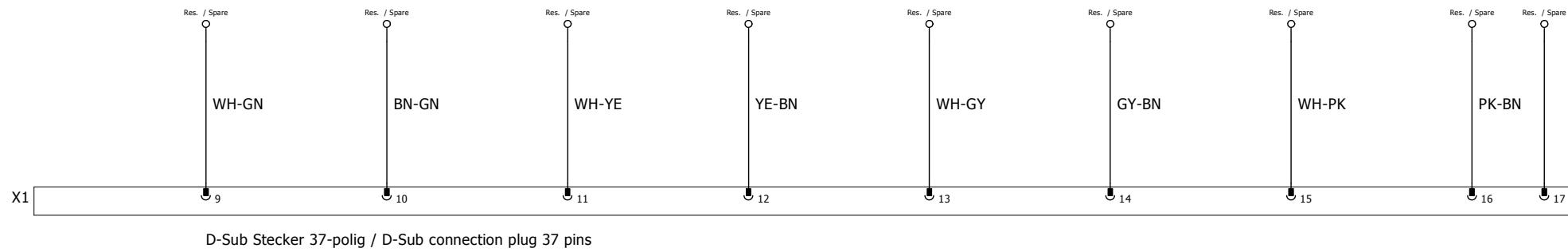
02.05.00	HAL			Modell / Model Kompakt-Autowaschstraße Compact Car Wash Line	Benennung / Title	Artikel-Nr. / Article Nr. 226002	Seite / Page 1
19.09.06	HEI						





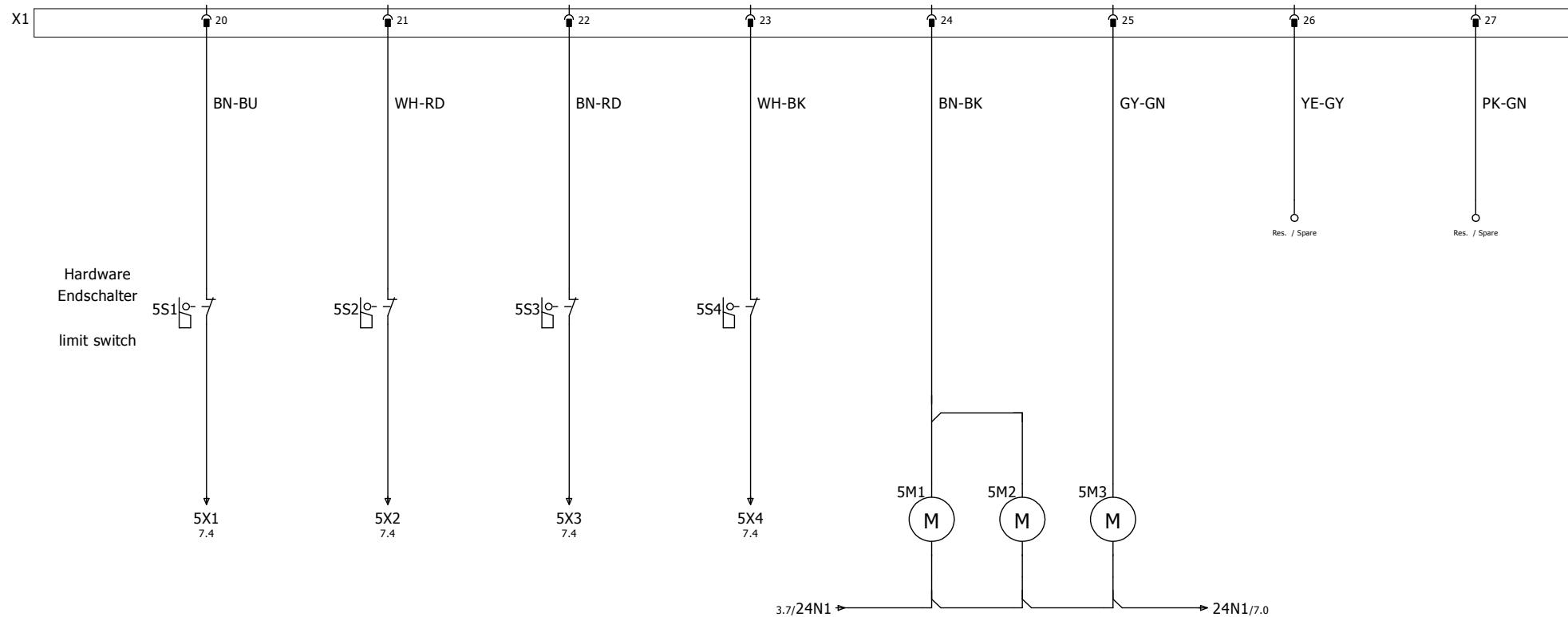
D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

Y-Achse Pos. Y+	Y-Achse Pos. Y-	Z-Achse Pos. Y+	Z-Achse Pos. Y-	Konturen-abtastung	Konturen-abtastung	Reserve	Reserve
Y-Axis Pos. Y+	Y-Axis Pos. Y-	Z-Axis Pos. Y+	Z-Axis Pos. Y-	Outlines scanning	Outlines scanning	Spare	Spare



D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

Y-Achse
nach Y+X-Axis
to Y+Y-Achse
nach Y-X-Axis
to Y-Z-Achse
nach Z+Z-Axis
to Z+Z-Achse
nach Z-Z-Axis
to Z-Vertikal-
bürstenVertical
brushes

Querbürste

Horizontal
brush

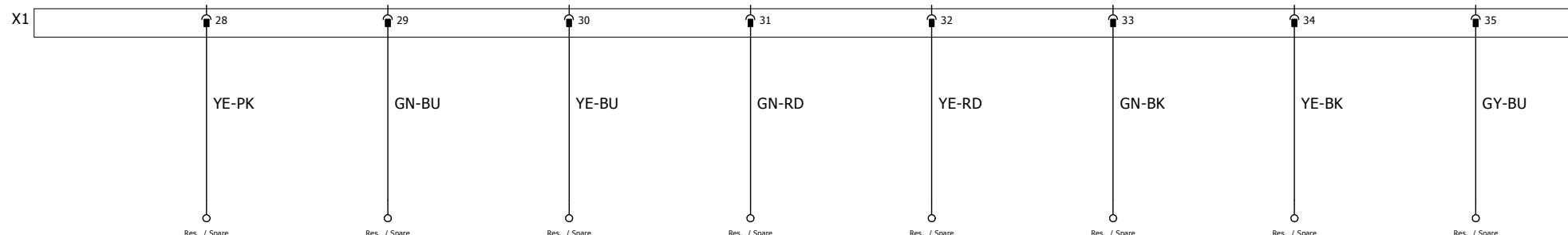
Reserve

Spare

Reserve

Spare

D-Sub Stecker 37-polig / D-Sub connection plug 37 pins

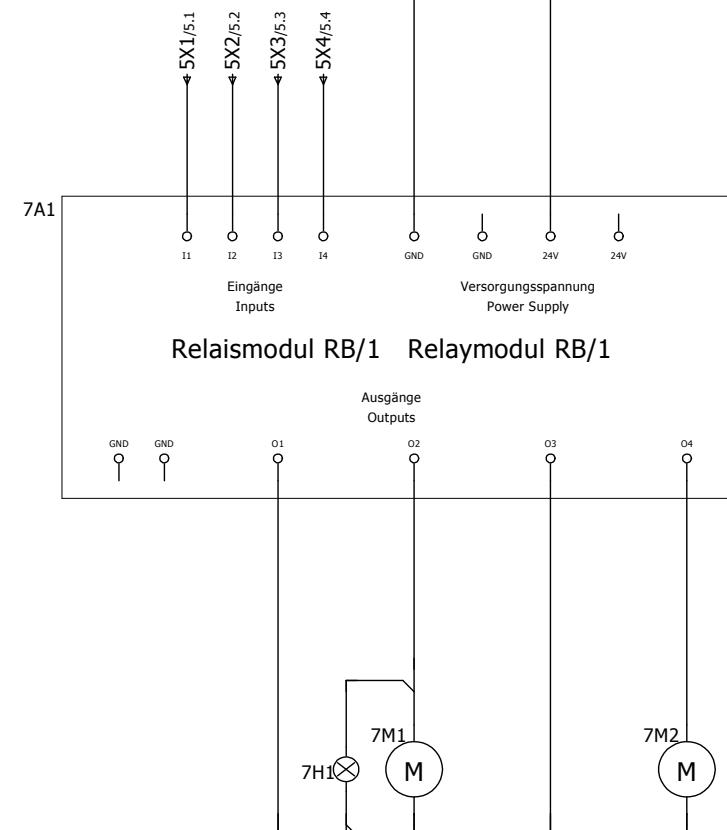


Reserve							
Spare							

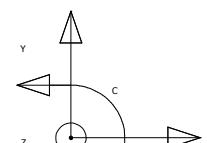
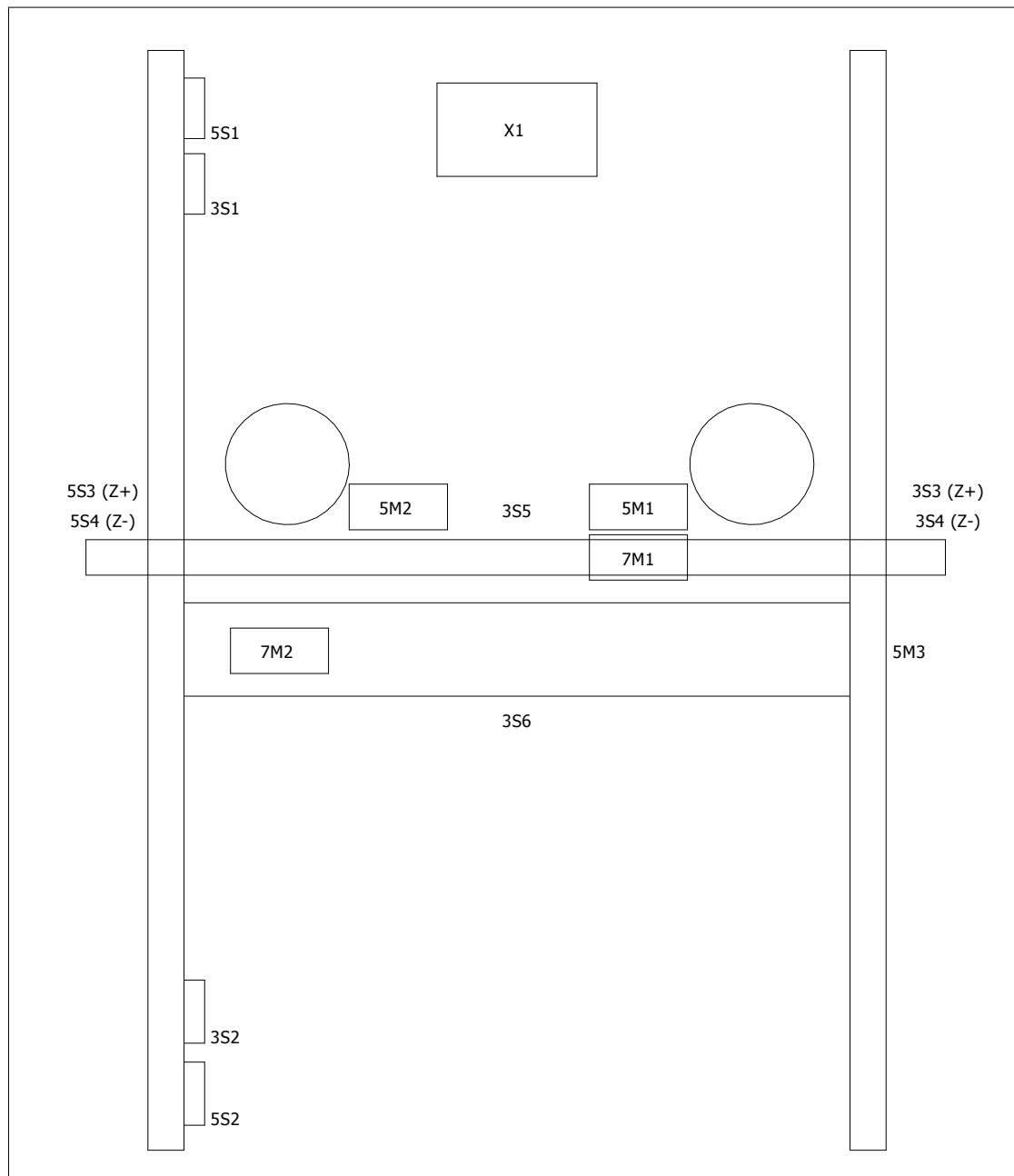
02.05.00	RAI						Seite / Page
18.08.06	HEI						
		 STAUDINGER GMBH	Steuerungstechnik Anlagen-Maschinenbau Simulation	Modell / Model Kompakt-Autowaschstraße Compact Car Wash Line	Benennung / Title Ausgänge Outputs	Artikel-Nr. / Article Nr. 226002	
							6

2.8/24L1 → +24VDC

5.6/24N1 → 0VDC



02.05.00	RAI
02.10.08	HEI



S T E C K E R B E L E G U N G S P L A N
P I N - O U T - D I A G R A M

Stecker : X1
 Plug :
 D-Sub Stecker 37-polig
 D-Sub connection plug 37 pins

Pin	Color	I/O	Sensor/Actor	Funktion / Function
1	WH		3S1	Y-Achse Pos. Y+ / Y-Axis Pos. Y+
2	GN		3S2	Y-Achse Pos. Y- / Y-Axis Pos. Y-
3	YE		3S3	Z-Achse Pos. Y+ / Z-Axis Pos. Y+
4	GY		3S4	Z-Achse Pos. Y- / Z-Axis Pos. Y-
5	PK		3S5	Konturenabtastung / Outlines scanning
6	VT		3S6	Konturenabtastung / Outlines scanning
7	GY-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
8	RD-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
9	WH-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
10	BN-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
11	WH-YE		Res./Spare	Reserve / Spare
12	YE-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
13	WH-GY		Res./Spare	Reserve / Spare
14	GY-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
15	WH-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
16	PK-BN		Res./Spare	Reserve / Spare
17	WH-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
18				Versorgungsspannung 0V / Power Supply 0V
19	BK	X-		Versorgungsspannung 0V / Power Supply 0V
20	BN-BU	7A1		Y-Achse nach Y+ / X-Axis to Y+
21	WH-RD	7A1		Y-Achse nach Y- / X-Axis to Y-
22	BN-RD	7A1		Z-Achse nach Z+ / Z-Axis to Z+
23	WH-BK	7A1		Z-Achse nach Z- / Z-Axis to Z-
24	BN-BK	5M1		Vertikalbürsten / Vertical brushes
25	GY-GN	5M3		Querbürste / Horizontal brush
26	YE-GY		Res./Spare	Reserve / Spare
27	PK-GN		Res./Spare	Reserve / Spare
28	YE-PK		Res./Spare	Reserve / Spare
29	GN-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
30	YE-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
31	GN-RD		Res./Spare	Reserve / Spare
32	YE-RD		Res./Spare	Reserve / Spare
33	GN-BK		Res./Spare	Reserve / Spare
34	YE-BK		Res./Spare	Reserve / Spare
35	GY-BU		Res./Spare	Reserve / Spare
36	RD	7A1		Versorgungsspannung Motoren / Power Supply Motors
37	BN	3S1		Versorgungsspannung Sensoren / Power Supply Sensors